

中性代名詞 y en le

y

1. 場所の副詞句 à (dans, en, sur, etc.) + **場所を表す名詞** を受ける
(「そこに」「そこへ」「そこで」)
Vous allez à **Paris**? — Oui, j'**y** vais cet été.
あなたは**パリ**に行きますか? — ええ、この夏に[**そこに**]行きます
2. à + **名詞(もの・こと) / 「それ、そのこと」(今述べられたこと)** を受ける
J'ai répondu à **la lettre de mon père**. → J'**y** ai répondu.
私は**父の手紙**に返事をした。 私は**それに**返事をした。
Tu peux partir, j'**y** consens. (= je consens à **cela**) consentir à ...
君は出発してよい、私は**それ(そのこと=君が出発すること)**に同意する。

en

1. 場所の副詞句 de + **場所を表す名詞** を受ける
(「そこから」)
Elle vient **du Japon**? — Oui, elle **en** vient.
彼女は**日本**から来たのですか? — ええ、彼女は[**そこから**]来ました。
2. de + **名詞(もの・こと) / 「それ、そのこと」(今述べられたこと)** を受ける
Je profite **de cette occasion**. → J'**en** profite.
私は**この機会**を利用する。 私は**それ**を利用する。
J'ai besoin **de ce dictionnaire**. → J'**en** ai besoin.
私は**この辞書**が必要です。 私は**これが**必要です。
Il a échoué à son examen. — Je n'**en** suis pas étonné.
(Je ne suis pas étonné **de cela**) être étonné de ...
彼は試験にしくじったよ。 — ぼくは別に[**そのことに**]驚かないね。
3. 直接目的補語として **不特定の人・もの** を受ける (「人称代名詞と中性代名詞の使い分け」参照)
Tu as **des amis** là-bas? — Oui, j'**en** ai beaucoup. (= j'ai beaucoup **d'amis**.)
そっちに友だちはいるの? — ああ、たくさんいるよ。
Tu as **de l'argent**? — Non, je n'**en** ai pas. (= je n'ai pas **d'argent**.)
お金、もってる? — いや、もってない。

le

1. 直接目的補語として **今述べられたこと** を受ける
(「それを」「そのことを」)
Paul est malade, mais ses parents ne **le** savent pas.
ポールは病気だが、彼の親たちは**そのことを**知らない。
2. 主語＋動詞＋属詞 の構文で、属詞として **形容詞 / 名詞** を受ける
Anne est bonne en français mais elle ne **l'**est pas en mathématiques.
(elle n'est pas **bonne** en mathématiques.
アンヌはフランス語はよくできるが、数学は**そう**ではない。

中性代名詞(目的代名詞)の位置 : 動詞の直前 (上の例文を見て、確かめること)

* 肯定命令文の時だけは動詞の直後(ハイフンで結ぶ)

Il faut penser à **l'avenir des hommes**. Pensez-**y**! (penser à ...**の**ことを考える)
人類の未来のことを考えなくては。 [**それを**]考えてください!